



**L-Ideal Frangiskan**

**Fit-Twelid**

**Ta'**

**Gesù Bambin**

**F'Betlehem.**



**L-Erbatax-il-Sena**

**JANNAR - FRAR - MARZU 1968**

**Ghadd 1.**

*"Super Muros Tuos Jerusalem, Constitui Custodes"*

*h. 3*

**LEHEN**

# **L-ART IMQADD SA**

**QARI**

**LI JOHROġ KULL TLIET XHUR  
MILL-KUMMISSARJAT TAL-QABAR TA' KRISTU  
F'MALTA**

Mitbugħ għand "Giov. Muscat & Co. Ltd." — Valletta.

# LEHEN L-ART IMQADDSA

QARI

MAHRUG MILL-KUMMISSARJAT

TAL-QABAR TA' KRISTU

F'MALTA



L-Erbatax-il-Sena

JANNAR - FRAR - MARZU 1968

Ghadd 1.

CHURCH OF JESUS CHRIST

## X'FIH DAN IL-GHADD

GESU' S-SURA EVANGELIKA (Id-Direzzjoni)	...	...	...	1
---	-----	-----	-----	---

## L-EWWEL TAQSIMA — DAWL

U Fraħna (P.M.C.)	...	...	...	...	...	...	2
Il-Ġisem mistiku fit-Teologija ta' San Pawl (P. Nikola Magro)	...	...	...	...	...	...	4
Ir-Ragħajja ta' Betlehem (P.L.M.)	...	...	...	...	...	...	7
Marija Omm il-Bnedmin bis-sahħha ta' Eva?	...	...	...	...	...	...	10
Kemm ikien l-Magi (P. Ubertu Berti O.F.M.)	...	...	...	...	...	...	12

## IT-TIENI TAQSIMA — IMHABBA

Il-mirakli ta' Gesù fl-Evangelji Apokrif (Prof. A. Tabone)	...	...	...	...	...	...	16
Ir-Randan tal-Misilmin (P.A. Cassar)	...	...	...	...	...	...	17
Il-Leġgenda tal-Bajtar tax-Xewk (P.G. Krisostmu Alafi, O.F.M.)	...	...	...	...	...	...	20
Driegħ il-Mulej fl-Istorja tal-ġens Lhudi (A.M.G.)	...	...	...	...	...	...	23
Il-Bilbla fil-ħsieb Franġiskan (P.L.M.)	...	...	...	...	...	...	27
Aħħbarijiet ta' l-Art Imqaddsa	...	...	...	...	...	...	30
Mejtin	...	...	...	...	...	...	32

*Direzzjoni:* W. R. P. Nikola Magro, O.F.M., Kummissarju tat-Terra Santa.

*Amministrazzjoni:* R. P. Valentin Cardona, O.F.M., Vici Kummissarju.

Kummisserija tat-Terra Santa, Kunvent ta' Giežu, il-Belt.

# GESU' IS-SURA EVANGELIKA

Iben l-Etern Alla, imniżżeł sa minn dejjem mill-intellett tal-Missier, mirbuħ minn imħabtu ghall-bnèdmin midinba, fil-milja taż-żmenijiet tlaħħam u sar bniedem: sar Huna, Mgħallek u Feddej. Xbieha shiħa ta' Missieru, sar f'kollox jixbah lilna, barra biss mid-dnub. B'mewtu, mal-maħſra tal-ħajja, raddilna l-grazzja ta' wlied il-Mulej: laqqam fina dik il-ħajja li biha aħna — imsejkna żraġen maqtugħin u miż-żruđin mid-dielja — ergajna ngħixu bil-ħajja ta' l-istress Alla: "Consortes divinae naturae". B'hekk, hekk refagħħena u għolliena Ģesù, li għamilna membri ħajja tal-Ġisem Mistku li hu l-Knisja.

Mgħallek is-Sewwa, bi kliemu u b'għemi u, reġgagħna jit-triq it-tajba Xempju ta' eghmejjel tajba u qaddisa, seta' jgħid saħansitra lill-ġħedewwa: "Min minnkom jista' qatt jixlin: b'xi dnub?". U b'dik kelmtu, li hi daẘ għal kull ruħ, ikel bnin għal kull qalb, u li tibqa' għal dejjem siewja u feddejja, għax hi l-kelma tal-Mulej: "Tintemm id-dinja, imma lè kelmti ma tintemm"; sewwa sew, għax hi bħal Alla: Etern!

Ġesù għallem għal ma' tul tliet snin, imma lè kiteb. Kienu rħud mid-diċċipli tiegħu li, wara xi żmien, ġabru u sawru f'kitba xi eghmejjel l-aktar li jo'qtu mill-ħajja ta' Ģesù; u dawn, dan għamluh aktar għal-ħtieġa tal-fidili, milli bieq tibqa' shiħa u miż-żumura l-kelma ta' Ģesù. Ģesù n-nijsu qatt ma amar li l-kelma tiegħu għandha tiġi miktuba; amar biss id-diċċipli bieq ixandru tagħlimu bil-Kelma, u mhux bil-Kitba.

U tabilhaqq, erbgħa biss huma l-Kittieba tal-Evangelju: tnejn minn-hom, Gwanni u Mattew, huma xieħda li raw u semgħu l-kliem u l-ġħemil ta' Ģesù, u t-tnejn l-oħra, Luqa u Marku, li kienu diċċipli ta' l-Appostli, u li semgħu minn dawn dak li għamel u xandar Ģesù.

Ġesù beda l-Missjoni tiegħu meta kellu 12-il-sena, b'id-disputa mad-Dutturi, fit-Tempju ta' Gerusalemm. Wara dan għaddew 18-il-sena, li jihom għex fis-skiet tad-Dar ta' Nazzaret, sa kemm waslet sigħet, u beda jħabbar u ixandar il-Liġi tal-Imħabba fit-toroq u fl-irkejjen kollha tal-Galilija u tal-Lhudija. U hekk, issa fis-Sinagogi, u issa fit-Tempju, u minn fuq xi għolja, u minn xi witja misfruxa, u minn fuq xi dgħajsa, u kull fejn jiltaqa' ma' nies, kien ixandar il-kelma tal-ħajja u tat-tama għall-fejjan tal-morda, l-imġħakksin, l-imnikktin; kelma ta' ziegħi għaż-żagħhar u c-ċkejknin, għall-umili, għal dawk ta' qalb sempliċi, waqt li jagħfas u jross lill-Iskribi u l-Fariżin għall-ipokrisiji tagħħoom. B'hekk Ģesù ġibed għal warajh kotra kbira ta' diċċipli, imma, jaħasra!..... mhux kollha stħoqqu t-tifħira tiegħu: "Henjin dawk li jisimgħu l-kelma tal-Mulej u jgħożzuha jihom".

Fuq il-Kalvarju Ģesù temm il-Missjoni tiegħu: biċ-ċarcir ta' demmu hejja għal kulħadd fidwa, imseddqa bil-Qawma Tiegħu minn bejn l-Imwiet.

Bħal dak l-għama mfejjaq minn Ģesù, li nafu minnu d-daẘ tal-Fidi, mix-ħutin għarkubbtejna quddiemu, nagħtuh ġieħ, ir-roddulu l-ħajr ta' galbna.....nadurawh!.....

ID-DIREZZJONI.